



“ДИАЛОГ – ПЛЮС – ООД”

ПРЕВОДАЧЕСКИ, ИНФОРМАЦИОННИ И КОНФЕРЕНТНИ УСЛУГИ
ОФИС: 1000 София, ул. “Венелин” No. 22, Тел.: (+359 2) 980 54 46, 986 28 51
Факс: (+359 2) 986 28 51
E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialog-bg.com

Превод от немски език

Федерална служба на правосъдието

Федерална служба на правосъдието, 53094 Бон

Торстен Вегенер

Бон, 04.12.2024 г.

Рождено име:

Вегенер

Фамилно име:

./.

Собствено име:

Торстен

Дата на раждане:

Място на раждане:

Хамбург

Гражданство:

немско

Адрес:

Това свидетелство за съдимост се състои от
1 лист (лист 1/1).

Данни за обработката:
349589340/424661208/04122024124117000/NB/
RAP/DDU/A

Свидетелство за съдимост
за Торстен Вегенер

Липсва вписване

*Печат 250 на ФЕДЕРАЛНАТА СЛУЖБА НА ПРАВОСЪДИЕТО с герб на Федерална
република Германия*

Моля, проверете информацията. Ако откриете неточности, уведомете по възможност
незабавно Федералната служба на правосъдието - при необходимост по телефона.

Федерална служба на правосъдието, Аденауералее 99-103, 53113 Бон

Телефон: 0228 99410 40; Факс: 0228 99410 5050

Това свидетелство за съдимост е създадено автоматично и е валидно без подпис.





Печат 85 с герб на ФЕДЕРАЛНАТА СЛУЖБА НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ с герб на
Федерална република Германия

АПОСТИЛ (Конвенция от Хага от 5 октомври 1961 г.)	
1. Държава	Федерална република Германия
Този публичен документ	
2. е подписан от	г-н Денис Де Лука (Dennis De Luca)
3. в качеството му на	правителствен секретар
4. на него е положен щемпелът/печатът на Федералната служба на правосъдието	
Заверен	
5. в Бранденбург ан дер Хавел	6. на 27.12.2024 г.
7. от	Федералната служба на външните работи
8. под №	HQZX2C0OQX6/WN00
9. щемпел/печат Печат 85 с герб на ФЕДЕРАЛНАТА СЛУЖБА НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ с герб на Федерална република Германия	10. подпис <i>подпис (не се чете)</i> Сиваковски



Този апостил потвърждава само автентичността на подписа и качеството, в което е действал подписващият публичния документ, и, когато е приложимо, автентичността на печата или щемпела, положен върху автентичния документ.

Този апостил не удостоверява съдържанието на публичния документ, за който се отнася.
Този апостил да не се използва на цялата държавна територия на Федерална република Германия.

Подписаният Явор Младенов Зарков, удостоверявам верността на извършения превод от немски на български език на приложения документ – „Свидетелство за съдимост на Торстен Вегенер от 04.12.2024 г. с апостил от 27.12.2024 г.“, Преводът се състои от 2 (две) страници.

Явор Младенов Зарков:

Явор Младенов Зарков



На 22.01.2025 г. **ВАЛЕНТИНА БЛАГОЕВА**
нотариус в район - Районен съд граф **СОФИЯ**
рег. No 302 на Нотариалната камара, удостоверявам
подписите върху този документ, положени от:
Явор Младенов Зарков
Ев
с местожителство гр. София
Reg. No 00424 Нотариус Е. М. лв.
Нотариус **ВАЛЕНТИНА БЛАГОЕВА**
район на действие
с. СОФИЯ
Република България



Явор Младенов Зарков
ЕГН:
л.к. №: 1
изд. на 6.00 **г.**
от МВР

Bundesamt für Justiz

Bundesamt für Justiz, 53094 Bonn

Torsten Wegener

Bonn, den

Geburtsname/Name at birth/Nom de naissance:
Wegener

Familienname/Surname/Nom de famille:
/./.

Vorname/Forename/Prénom:

Torsten

Geburtsdatum/Date of birth/Date de naissance:

Geburtsort/Place of birth/Lieu de naissance:

Hamburg

Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité:
deutsch

Anschrift/Address/Adresse:

Deutschland

Dieses Führungszeugnis besteht aus
1 Blatt (Blatt 1/1)

Verarbeitungsdaten:

349589340/424661208/04122024124117000/NB/

PAP/DDU/A

Führungszeugnis

Certificate of Conduct / Extrait du casier judiciaire
über Torsten Wegener

Keine Eintragung
(No record/Néant)



Bitte prüfen Sie die Angaben. Sollten Sie Unrichtigkeiten feststellen, teilen Sie diese
bitte dem Bundesamt für Justiz möglichst unverzüglich – ggf. telefonisch – mit.

Bundesamt für Justiz, Adenauerallee 99-103, 53113 Bonn

Telefon: 0228 99410 40; Telefax: 0228 99410 5050

Dieses Führungszeugnis wurde automatisiert erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du [redacted])

1. Land Country Pays	Bundesrepublik Deutschland	
Diese öffentliche Urkunde This public document Le présent acte public		
2. ist unterschrieben von has been signed by a été signé	Herr Dennis De Luca	
3. in seiner/ihrer Eigenschaft als acting in the capacity of agissant en qualité de	Regierungssekretär	
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) bear the seal/stamp of est revêtu du sceau/timbre de	Bundesamt für Justiz	
Bestätigt Certified Attesté		
5. in at à	Brandenburg an der Havel	6. am the le
7. durch by par	Bundesamt für Auswärtige Angelegenheiten	
8. unter Nr. No sous no	HQZX2C00QX6/WN00	
9. Siegel/Stempel Seal/stamp Sceau/timbre		10. Unterschrift Signature Signature
		Siwakowski

Diese Apostille bestätigt nur die Echtheit der Unterschrift und die Eigenschaft, in welcher der Unterzeichner der öffentlichen Urkunde gehandelt hat, und gegebenenfalls die Echtheit des Siegels oder Stempels, mit dem die öffentliche Urkunde versehen ist.

Diese Apostille bestätigt nicht den Inhalt der öffentlichen Urkunde, auf die sie sich bezieht.

Diese Apostille ist nicht anzuwenden im gesamten Staatsgebiet der Bundesrepublik Deutschland.

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the Federal Republic of Germany.

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte par lequel elle a été émise.

L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en la République fédérale d'Allemagne.